CASIO

P-1

PORTUGUÊS

Congratulações pela sua escolha deste relógio CASIO.

Para garantir que este relógio lhe proporcione os anos de serviço para os quais foi concebido, leia atentamente e siga as instruções dadas neste manual, especialmente as informações contidas em "Precauções relativas à operação" e "Manutenção pelo usuário".

Sobre este manual



- Dependendo do modelo do seu relógio, o texto aparece em indicações escuras com um fundo claro, ou em indicações claras com um fundo escuro. Todas as exibições de amostra neste manual são mostradas usando indicações escuras com um fundo claro.
- usariuo indicações escuras com um indicado ciardo.

 As operações dos botões são indicadas usando as letras mostradas na ilustração.

 Repare que as ilustrações do produto neste manual são apresentadas apenas como referência e, portanto, o produto pode ter uma aparência um pouco diferente.

Coisas a verificar antes de usar o relógio

1. Verifique a definição da cidade local e do horário de verão (DST).

Siga o procedimento descrito em "Para configurar as definições da cidade local" (página P-19) para configurar as definições da sua cidade local e do horário de verão.

Importante!

 Os dados adequados do modo da hora mundial dependem das definições corretas da cidade local, hora e data feitas no modo de indicação das horas. Certifique-se de configurar estas definições corretamente.

Consulte "Configuração das definições da hora e da data digital" (página P-22).

Agora o relógio está pronto para ser usado.

Verificação da hora atual em um fuso horário diferente
Para entrar no modo da hora mundial
Para ver as horas em um outro fuso horário
Para especificar a hora normal ou hora de verão (DST) para uma cidade P-28
Uso do cronômetro
Para entrar no modo do cronômetro
Para realizar uma cronometragem do tempo decorrido
Para pausar num tempo intermediário
Para cronometrar os tempos dos dois primeiros colocados
Timer
Para entrar no modo do timer
Para configurar o timer

som de operação dos botoes	. P-44
Para ativar e desativar o som de operação dos botões	. P-45
ocalização e solução de problemas	.P-46
ndicadores principais	. P-48
specificações	. P-49
Precauções relativas à operação	. P-52
Manutenção pelo usuário	P-63

Sumário

P-
P-
P-

Uso do despertador......P-36 Para ativar ou desativar um despertador e o sinal de marcação das horas...P-39

Ajuste das posições dos ponteiros	.P-42
Para alterar a duração da iluminação	. P-4

P-5

Guia de referência dos modos

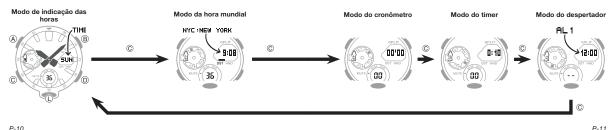
Para fazer isto:	Para fazer isto: Selecione este modo: Consulte				
Para tazer isto:	Selecione este modo:	Consulte:			
Ver a data atual na cidade local Configurar as definições da cidade local e do horairo de verão (DST) Configurar as definições da hora e data Ver a cidade e a hora da hora mundial Alternar entre informação da hora local e hora mundial Alterar a definição de duração da iluminação do mostrador Attuar/desativar o som de operação dos botões	Modo de indicação das horas	P-16			
Ver a hora atual em uma das 48 cidades (31 fusos horários) ao redor do globo	Modo da hora mundial	P-26			

Para fazer isto:	Selecione este modo:	Consulte:
Usar o cronômetro para cronometrar o tempo decorrido	Modo do cronômetro	P-29
Usar o timer	Modo do timer	P-33
Definir uma hora de despertador	Modo do despertador	P-36

P-8 P-9

- Pressione © para mudar entre os modos mostrados abaixo.
 Em qualquer modo, pressione ① para iluminar o mostrador.

 Para voltar ao modo de indicação das horas desde outro modo, pressione © durante pelo menos dois segundos.



Funções gerais (todos os modos)

As funções e operações descritas nesta seção podem ser usadas em todos os modos.

Retorno automático

Se você não realizar nenhuma operação dentro de aproximadamente dois ou três minutos enquanto estiver configurando definições (definição intermitente no mostrador digital) em qualquer modo, o relógio sairá da operação de definição e

Os botões (B) e (D) são usados na tela de definição para rolar através dos dados. Na maioria dos casos, manter um desses botões pressionado durante uma rolagem executará a rolagem em alta velocidade.

Movimento dos ponteiros para fora do caminho para uma visão melhor

Você pode usar o procedimento a seguir para mover temporariamente os ponteiros das horas e dos minutos do caminho para uma visão melhor do que esteja no mostrador.

- 1. Pressione (L) duas vezes
- Isso fará que os ponteiros das horas e dos minutos se movam para um lugar onde eles não bloqueiem sua visão do mostrador digital.

Exemplo: Quando a hora atual é 8:30



2. Pressionar (L) duas vezes novamente fará com que os ponteiros retornem às suas posições normais (indicação normal das horas).

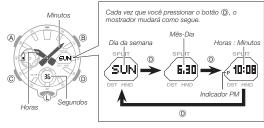
Esta operação pode ser realizada em qualquer modo. No caso de um modo de definição (definição intermitente na tela), os ponteiros se moverão para fora do caminho automaticamente, mesmo que você não realize a operação abaixo.

- As funções dos botões do relógio são iguais, independentemente se os ponteiros tiverem se movido para fora do caminho ou se estiverem em suas posições normais.
- Mudar para outro modo fará que os ponteiros se movam de volta às suas posições normais
- OS ponteiros também se moverão de volta às suas posições normais automaticamente se nenhuma operação for realizada dentro de uma hora mais ou menos.

P-14 P-15

Indicação das horas

Use o modo de indicação das horas para definir e ver a hora e data atual.



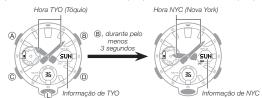
- Para ver o nome da cidade local (em inglês), pressione (A).
 Para ver o código da cidade da hora mundial seguido pela hora atual aí, pressione
- Para alternar a informação da cidade local e da cidade da hora mundial, pressione

P-16

Para alternar entre sua cidade local e a cidade da hora mundial

No modo de indicação das horas, pressione (B) durante pelo menos três segundos. Isso fará com que **SWAP** pisque no mostrador e, em seguida, sua cidade local e cidade da hora mundial se alternarão.

Exemplo: Para alternar entre a cidade local (TYO) e a cidade da hora mundial (NYC)



Configuração das definições da cidade local

Há duas definições para a cidade local: uma para selecionar a cidade local e outra para selecionar a hora normal ou a hora de verão (DST).

Para configurar as definições da cidade local



- No modo de indicação das horas, pressione (A) até que o indicador **SET** intermitente desapareça do mostrador e o código da cidade selecionada
 - atualmente apareça no mostrador.

 Isso indica o modo de definição da cidade local.
- 2. Use 0 (+) e 8 (-) para rolar através dos códigos de cidade até que o código desejado seja exibido.
 - Para maiores detalhes sobre os códigos das cidades, consulte a "City Code Table" (Tabela dos códigos das cidades) no final deste manual

P-18 P-19

3. Depois que a definição estiver como quiser, pressione (A) para retornar ao modo de indicação das horas.

- Depois de especificar um código de cidade, o relógio usará os desvios UTC* no modo da hora mundial para calcular a hora atual para outros fusos horários com base na hora atual da cidade local.
 * Tempo Universal Coordenado, o padrão científico mundial de indicação das
- O ponto de referência para os dados UTC é Greenwich, Inglaterra.

Para alterar a definição do horário de verão



- No modo de indicação das horas, pressione (A) até que o indicador SET intermitente desapareça do mostrador e o código da cidade selecionada atualmente apareça no mostrador.
- 2. Pressione © para exibir a tela de definição do horário de verão (DST).
- Pressione (1) ou (18) para alternar entre hora de verão (ON) e hora normal (OFF).

 Repare que não é possível alternar entre hora de verão e hora normal enquanto UTC estiver
- selecionado como a cidade local.
- Depois que a definição estiver como quiser, pressione
 para retornar ao modo de indicação das horas.
 O indicador DST aparece para indicar que o horário
 - de verão está ativado.

P-20 P-21

Configuração das definições da hora e da data digital

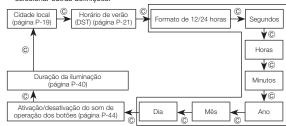
Siga o procedimento a seguir para configurar as definições da hora e data digital.

Para configurar as definições da hora e data digital



 No modo de indicação das horas, pressione (A) até que o indicador SET intermitente desapareca do mostrador e o código da cidade selecionada atualmente apareça no mostrador.

Pressione © para mover a intermitência na sequência mostrada abaixo para selecionar outras definições.



3. Quando a definição da indicação das horas que você deseja alterar estive piscando, realize a operação descrita a seguir

Tela	Para fazer isto:	Faça isto:
12H	Alternar entre os formatos de 12 (12H) e 24 (24H) horas	Use (D) e (B).
36	Reposicionar os segundos a 00	Pressione (1).
_P 10:118	Alterar as horas ou minutos	
20 19	Alterar o ano	Use (D) (+) e (B) (-) para alterar estas definições.
6.30	Alterar o mês ou dia	

4. Pressione (A) para sair da tela de definição.

- Reposicionar os segundos a 00 enguanto a contagem atual estiver no intervalo de
- 30 a 59 faz que o valor dos minutos seja aumentade em 1 unidade.

 O calendário totalmente automático incorporado do relógio faz compensações para meses de comprimento diferente e anos bissextos. Depois de definir a data,
- para meses de comprimento dierente e anos bissextos. Deporso de dentim a data, não há nenhuma razão para alterá-la, exceto após a troca da pilha do relógio.

 Enquanto o formato de 12 horas estiver selecionado, um indicador P aparecerá para as horas do meio-dia às 11:59 PM. Nenhum indicador aparece para as horas da meia-noite às 11:59 AM. Com o formato de 24 horas, as horas são exibidas de 0:00 às 23:59, sem nenhum indicador P.
- O dia da semana muda automaticamente quando o dia muda.

P-24 P-25

Verificação da hora atual em um fuso horário diferente



Você pode usar o modo da hora mundial para ver a hora atual em um dos 31 fusos horários (48 cidades) ao redor o mundo. A cidade que está selecionada atualmente no modo da hora mundial é chamada de "Cidade da hora mundial".

- Os ponteiros das horas e dos minutos indicam as informações para a cidade local selecionada atualmente.
 Ao entrar no modo da hora mundial, o código e nome
- Ao entrar no modo da nora mundial, o codigo e nome (em inglés) da cidade selecionada atualmente rolam uma vez através do mostrador digital. Depois disso, a hora atual na cidade da hora mundial é exibida. Você pode ver o nome (em inglés) de sua cidade local pressionando (a).

Para entrar no modo da hora mundial

Use © para selecionar o modo da hora mundial como mostrado na página P-10.

No modo da hora mundial, use (D) e (B) para mudar o código da cidade.

P-26 P-27

Para especificar a hora normal ou hora de verão (DST) para uma cidade

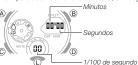


- No modo da hora mundial, use
 e
 pe
 para selecionar o código de cidade (fuso horário) cuja definição de hora normal/hora de verão deseja alterar. 2. Pressione (A) durante pelo menos dois segundos.
- Pressione (A) durante pelo menos dois segundos.
 Isso alterna o código de cidade selecionado no passo
 1 entre hora de verão (o indicador DST é exibido) e
 hora normal (o indicador DST não é exibido).
 Repare que não é possível alternar entre hora
 normal e hora de verão (DST) enquanto UTC estiver
 selecionado como a cidade da hora mundial.
 A definição da hora normal/hora de verão (DST)
 afeta apenas a cidade exibida atualmente. As outras
 cidades não são afetadas.

Uso do cronômetro

O cronômetro mede o tempo decorrido, tempos intermediários, e os tempos dos dois primeiros colocados

O cronômetro mede o tempo decorrido em unidades de 1/100 de segundo durante a primeira hora, e em unidades de 1 segundo daí em diante durante até um total de 24 horas. Depois disso, o tempo decorrido reverte a zero e, em seguida, para.



Para entrar no modo do cronômetro

Use © para selecionar o modo do cronômetro como mostrado na página P-11.

Para realizar uma cronometragem do tempo decorrido

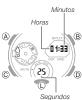


Tempo intermediário (SPLIT piscando) Primeiro corredor termina. Segundo corredor termina. Exibição do tempo do primeiro corredor.

do tempo intermediário do segundo corredor O tempo decorrido é mostrado em unidades de 1/100 de segundo durante a primeira hora da medição. Após a primeira hora, o tempo decorrido é mostrado em unidades de um segundo.







P-31

Nota

P-30

 Uma cronometragem de tempo decorrido em progresso continuará a ser feita internamente mesmo que você mude para um outro modo. No entanto, se você sair do modo do cronômetro enquanto um tempo intermediário estiver exibido, o tempo intermediário não será exibido de novo quando você retornar ao modo do

Timer



O tempo inicial do timer pode ser definido em incrementos de 1 segundo até um máximo de 24 horas. Um alarme soa quando a contagem regressiva atinge zero.

Para entrar no modo do timer

(D)

(Retomada)

38

Use c para selecionar o modo do timer como mostrado na página P-11.

(Parada)

em progresso

(B)

00

P-33

Início

Para configurar o timer



- Se uma operação de contagem regressiva estiver em progresso, pressione
 para pausá-la e, em seguida, pressione
 para reposicionar o timer ao seu tempo inicial.
- Se uma operação do timer estiver pausada, pressione
 B para reposicionar o timer ao seu tempo inicial.
- Mantenha (A) pressionado até que o indicador SET intermitente desapareça do mostrador e os dígitos das horas comecem a piscar. Solte (A) depois que os dígitos começarem a piscar.
- Cada pressão de © faz com que a intermitência se mova entre as definições na seguinte sequência: Horas → Minutos → Segundos.
 O valor intermitente é o valor que está selecionado atualmente para a definição.
- 3. Use (D) (+) e (B) (-) para alterar o valor intermitente.
- 4. Pressione (A) para sair da tela de definição. P-34

Pressione qualquer botão



Para realizar uma operação do timer

Parada

Uso do despertador



Você pode definir até cinco despertadores diários independentes. Quando um despertador diário estiver ativado, um alarme soará durante aproximadamente 10 segundos todos os dias quando a hora no modo de indicação das horas atingir a hora predefinida para o despertador.

despertador.
Você também pode ativar um sinal de marcação das horas que faz que o relógio emita dois bipes na passagem de cada hora.

Para entrar no modo do despertador

- Use © para selecionar o modo do despertador como mostrado na página P-11.

 As telas de despertador são numeradas de AL1 a AL5. A tela do sinal de marcação das horas é indicada por SIG.
- Ao entrar no modo do despertador, os dados que estava vendo por último ao sair desse modo serão os primeiros a aparecer.
 Se você não realizar nenhuma operação dentro de dois ou três minutos no modo
- do despertador, o relógio voltará automaticamente ao modo de indicação das

Para definir a hora de um despertador





P-37

- 2. Mantenha (A) pressionado até que o indicador SET intermitente desapareça do mostrador e os dígitos das horas da hora do despertador comecem a piscar. Solte (A) depois que os dígitos começarem a piscar.

 • ALM aparece no mostrador, indicando que a definição do despertador está estudado.
- 3. Pressione © para mover a intermitência entre os dígitos das horas e dos
- Os dígitos selecionados são os dígitos que estão intermitentes.
- 4. Use ① (+) e ⑧ (-) para alterar a definição das horas e dos minutos.

 Ao definir a hora do despertador usando o formato de 12 horas, tome cuidado para definir a hora corretamente como AM (sem indicador) ou PM (indicador P).
- 5. Pressione (A) para sair da tela de definição.

Para testar o alarme

No modo do despertador, mantenha

pressionado para soar o alarme.

Para ativar ou desativar um despertador e o sinal de marcação das horas



das horas

- - No modo do despertador, use (D) ou (B) para selecionar um despertador ou o sinal de marcação das horas.

 Quando o despertador desejado ou o sinal de marcação das horas aparecer, pressione (A) para ativá-lo (ON é exibido) ou desativá-lo (-- é exibido).
 - (ON e exisido) desativa-io (-- e exisido).

 O indicador de ativação do despertador (quando qualquer despertador estiver ativado) e o indicador de ativação dos insial de marcação das horas (quando o sinal de marcação das horas estiver ativado) são mostrados no mostrador em todos os modos.

Para parar o alarme

Pressione qualquer botão.

P-36

P-35

Iluminação

O mostrador do relógio é iluminado para uma fácil leitura no escuro.

Para acender a iluminação

Pressione ① em qualquer modo para iluminar o mostrador.

• Você pode usar o procedimento a seguir para selecionar 1,5 segundo ou 3 segundos como a duração da iluminação.

- A luz LED desligará automaticamente se o despertador começar a tocar.
- A luz LED é desativada enquanto os ponteiros estão se movendo em alta

Para alterar a duração da iluminação

- No modo de indicação das horas, pressione (A) até que o indicador SET intermitente desapareça do mostrador e o código da cidade selecionada atualmente apareça no mostrador.
- 2. Pressione © dez vezes para exibir a tela de definição da duração da iluminação. A definição atual da duração da iluminação (1 ou 3) ficará intermitente no mostrador.
- 3. Pressione (a) ou (a) para alternar a duração da iluminação entre 3 segundos (a) é exibido) e 1,5 segundo (1 é exibido).
- 4. Pressione A para sair da tela de definição.

P-40 P-41

Ajuste das posições dos ponteiros

Os ponteiros do relógio podem desalinhar-se com a hora no mostrador digital se o relógio for exposto a um magnetismo ou impacto forte. Se isso acontecer, você deve ajustar as posições dos ponteiros.



Marca do ponto de ajuste

- No modo de indicação das horas, pressione A durante pelo menos cinco segundos até que SUB comece a piscar. Sotte (A) depois que SUB piscar.
 Isso seleciona o modo de ajuste do ponteiro de modo.
- 2. Se o ponteiro de modo não estiver apontado para a
 - marca do ponto de ajuste (■) na posição das 9 horas, use (D) e (B) para movê-lo para ai.

 Mantenha um dos botões pressionado para mover os ponteiros em alta velocidade.
- 3. Pressione ©.
 - Isso faz com que 0:00 pisque para indicar o modo de ajuste dos ponteiros das horas e dos minutos.



- - 5. Pressione (A) para retornar ao modo de indicação

Pressione (A) para retornar ao modo de indicação das horas.
Certifique-se de que a hora indicada pelos ponteiros esteja igual à hora exibida no mostrador digital. Se as horas não estiverem iguals; realize novamente o procedimento de correção descrito acima.

Som de operação dos botões



Você pode ativar ou desativar o som de operação dos

 Mesmo que você desative o som de operação dos botões, os despertadores, o sinal de marcação das horas e outros geradores de bipe funcionarão normalmente.

Para ativar e desativar o som de operação dos botões

- 1. No modo de indicação das horas, pressione (A) até que o indicador SET intermitente desapareça do mostrador e o código da cidade selecionada atualmente apareça no mostrador.
- Pressione
 © nove vezes para exibir a tela de ativação/desativação do som de operação dos botões (página P-23).
 A tela mostrará KEY) ou MUTE.
- dos botões
- 4. Pressione (A) para sair da tela de definição.

O indicador de silenciamento é exibido em todos os modos quando o som de operação dos botões está desativado.

P-44 P-45

Localização e solução de problemas

Movimento e indicações dos ponteiros

■ A hora indicada pelos ponteiros é diferente da hora digital.

Isso poderia indicar que o relógio foi exposto a um magnetismo ou impacto forte, que provocou problemas com o alinhamento correto dos ponteiros. Ajuste o alinhamento das posições originais dos ponteiros (página P-42).

Definição da hora

■ A definição da hora atual está desviada em algumas horas.

A definição da sua cidade local pode estar errada (página P-19). Verifique a definição da sua cidade local e corrija-a, se necessário.

■ A definição da hora atual está desviada em uma hora.

Você pode precisar alterar a definição da hora normal/hora de verão (DST) da sua cidade local. Use o procedimento descrito em "Configuração das definições da hora e da data digital" (página P-22) para alterar a definição da hora normal/hora de verão (DST).

P-46

P-48

Modo da hora mundial

■ A hora para minha cidade da hora mundial está incorreta no modo da hora

Isso poderia ser devido a uma mudança incorreta entre a hora normal e hora de verão. Consulte "Para especificar a hora normal ou hora de verão (DST) para uma cidade" (página P-28) para maiores informações.

Indicadores principais



Número	Nome	Consulte	
1	Indicador PM	P-16	
2	Indicador de tempo P-30		
3	Indicador de ponteiros deslocados	P-14	
4	Indicador de silenciamento	P-44	
5	Indicador de ativação do despertador	P-37	
6	Indicador de ativação do sinal de marcação das horas		
7	Indicador DST	P-21, P-28	

Especificações

Precisão em temperatura normal: ±15 segundos por mês

Indicação digital das horas: Horas, minutos, segundos, PM (P), mês, dia, dia da

Formato das horas: 12 e 24 horas Sistema do calendário: Calendário totalmente automático programado do ano 2000 ao ano 2099

Outros: Código da cidade local (pode-se designar um dos 48 códigos de cidade disponíveis); Hora normal/Hora de verão

Indicação analógica das horas: Horas, minutos (o ponteiro se move a cada 20 segundos)

Hora mundial: 48 cidades (31 fusos horários) e Tempo Universal Coordenado

P-49

(UTC)
Outros: Hora de verão/Hora normal; Mudança entre cidade local e cidade da

hora mundial

CASIO

Cronômetro:

Unidade de medida: 1/100 de segundo (primeira hora):

Capacidade de medição: 23:59/59"
Modos de medição: Tempo decorrido, tempo intermediário e tempos dos dois primeiros colocados

Timer:
Unidade de medida: 1 segundo

Intervalo da contagem regressiva: 24 horas

Intervalo de definição do tempo inicial da contagem regressiva: 1 segundo a 24 horas (incrementos de 1 segundo)

Despertadores: 5 despertadores diários; Sinal de marcação das horas

Iluminação: LED duplo (diodo emissor de luz); Duração da iluminação selecionável (aproximadamente 1,5 segundo ou 3 segundos)

Outros: Ativação/desativação do som de operação dos botões; Movimento dos ponteiros para ver o mostrador digital

Pilha: Duas pilhas de óxido de prata (Tipo: SR726W)

Tempo de funcionamento aproximado da pilha: 3 anos nas seguintes condições:

Despertador: 10 segundos/dia
1 operação de iluminação (1,5 segundo) por dia

O uso frequente da iluminação descarrega a pilha

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

P-50 P-51

Precauções relativas à operação

Resistência à água

As informações abaixo aplicam-se aos relógios com a indicação "WATER RESIST" ou "WATER RESISTANT" marcada na tampa posterior.

		Resistência à água no uso diário	Resistência à água implementada no uso diário		
			5 atmosferas	10 atmosferas	20 atmosferas
Marcação	Na frente do relógio ou na tampa posterior	Sem marca BAR	5BAR	10BAR	20BAR
	Lavagem das mãos, chuva	Sim	Sim	Sim	Sim
Exemplo de uso diário	Trabalhos relacionados à água, natação	Não	Sim	Sim	Sim
	Windsurfing	Não	Não	Sim	Sim
	Mergulhos livres	Não	Não	Sim	Sim

- Não use este relógio para um mergulho autônomo ou outros tipos de mergulhos que exijam tanques de ar.
 Os relógios sem a indicação WATER RESIST ou WATER RESISTANT marcada na tampa posterior não são protegidos contra os efeitos do suor. Evite usar um relógio desse tipo nas condições onde o mesmo seja exposto a grandes quantidades de suor ou umidade, ou a salpicos de água.
- Mesmo que um relógio seja resistente à água, observe as precauções de uso descritas a seguir. Tais tipos de uso reduzem o desempenho da resistência à água e podem provocar o embaçamento do vidro.

 Não opere a coroa ou botões enquanto o relógio estiver submerso em água ou
- Evite usar o relógio durante o banho.

- Evite usar o relogio durante o barnio.
 Não use o relógio em uma piscina aquecida, sauna ou qualquer outro ambiente de alta temperatura/alta umidade.
 Não use o relógio ao lavar as mãos ou rosto, ao fazer trabalhos domésticos, ou ao realizar outras tarefas que envolvam o uso de sabão ou detergente.
 Após a imersão em água salgada, enxágue o relógio com água corrente para remover todo o sal e sujeira.

- Para manter a resistência à água, providencie a troca das juntas de vedação do
- relógio periodicamente (aproximadamente uma vez cada dois ou três anos).

 Um técnico treinado inspecionará a resistência apropriada à água do relógio na ocasião da troca da pilha do relógio. A troca da pilha requer o uso de ferramentas especiais. Sempre solicite a troca da pilha ao seu revendedor original ou a uma assistência técnica autorizada CASIO.
- assistência técnica autorizada CASIO.

 Alguns relógios resistentes à água vêm com pulseiras de couro elegantes. Evite nadar, lavar ou realizar qualquer outra atividade que provoque a exposição direta de uma pulseira de couro à água.

 A superficie interior do vidro do relógio pode embaçar quando o relógio é exposto a uma queda repentina da temperatura. Não haverá nenhum problema se a condensação desaparecer relativamente logo. Mudanças repentinas e extremas da temperatura (tais como entrar num ambiente com ar condicionado no verão e permanecer perto de uma saída de ar condicionado, ou sair de um ambiente aquecido no inverno e permitir que o relógio entre em contato com neve) pode fazer que o embaçamento do vidro demore mais para desaparecer. Se o embaçamento do vidro não desaparecer ou se você perceber alguma umidade embaçamento do vidro não desaparecer ou se você perceber alguma umidade dentro do vidro, pare de usar o relógio imediatamente e leve-o ao seu revendedor original ou a uma assistência técnica autorizada CASIO.

O seu relógio resistente à água foi testado de acordo com os regulamentos da Organização Internacional para Padronização.

- Apertar a pulseira demasiadamente pode fazer que o usuário sue e dificultar a
- » Apertar a puiseira demassadamente pode fazer que o usuano sue e oinicultar a passagem de ar sob a pulseira, o que pode causar uma irritação da pele. Não aperte a pulseira demasiadamente. Deve haver um espaço suficiente entre a pulseira e o pulso de forma que se possa inserir um dedo.
 » A deterioração, ferrugem e outras condições podem fazer que a pulseira se rompa ou se solte do relógio, o que, por sua vez, pode fazer que os pinos da pulseira saltem ou caiam. Isso cria o risco de queda do relógio do pulso e a perda do responso forma que a risco de fazer que os paras tomas e divida. mesmo, bem como cria o risco de ferimentos pessoais. Sempre tome o devido cuidado da pulseira e mantenha-a limpa.

P-54 P-55

 Pare de usar a pulseira imediatamente se perceber qualquer uma das seguintes condições: perda da flexibilidade da pulseira, fissuras na pulseira, descoloração da pulseira, afrouxamento da pulseira, salto ou queda dos pinos de conexão da pulseira, ou qualquer outra anormalidade. Leve o seu relógio ao seu revendedor original ou a uma assistência técnica autorizada CASIO para a inspeção e reparo (serviço cobrado) ou para a troca da pulseira (serviço cobrado).

- Nunca deixe o relógio no painel de instrumentos de um automóvel, perto de Nunca deixe o relógio no painel de instrumentos de um automóvel, perto de
 um aquecedor, ou em qualquer outro lugar sujeito a temperaturas muito altas.
 Não deixe o relógio onde o mesmo fique exposto a temperaturas muito baixas.
 Temperaturas extremas podem causar o atraso ou adiantamento da hora, a parada
 do relógio, ou um mau funcionamento.
 Deixar o relógio num lugar mais quente do que +60°C (140°F) durante um tempo
 prolongado pode causar problemas com o seu mostrador LCD. O mostrador LCD
 pode ficar difícii de ler em temperaturas inferiores a 0°C (32°F) e superiores a
 +40°C (104°F).

 Este relógio foi desenhado para resistir a impactos ocorridos durante o uso diário e Este relogio foi desenhado para resistir a impactos cororidos durante o uso diario e em atividades leves como jogo de peteca, tênis, etc. Derrubar o relógio ou sujeitá-lo a impactos fortes, entretanto, pode provocar um mau funcionamento. Repare que os relógios com desenhos resistentes a choques (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) podem ser usados em atividades com serras elétricas ou outras atividades que geram vibração forte, ou mesmo atividades esportivas vigorosas (motocross, etc.).

Magnetismo

- Os ponteiros dos relógios analógicos e combinados (analógico-digitais) são movidos por um motor que emprega a força magnética. Se um relógio desse tipo ficar perto de um dispositivo (alto-falante de áudio, colar magnético, telefone celular, etc.) que emita um forte magnetismo, o magnetismo pode causar o atraso ou adiantamento da hora, ou parada do relógio, resultando na indicação incorreta
- Um magnetismo muito forte (de um equipamento médico, etc.) deve ser evitado, porque o mesmo pode causar um mau funcionamento de seu relógio e danos aos componentes eletrônicos.

Carga eletrostática

- A exposição a uma carga eletrostática muito forte pode provocar uma indicação errada das horas. Uma carga eletrostática muito forte pode inclusive danificar os componentes eletrônicos.
- A carga eletrostática pode causar o apagamento momentâneo do mostrador ou causar um efeito de arco-íris no mostrador.

Substâncias químicas

Não permita que o relógio entre em contato com diluentes para tinta, gasolina, solventes, óleos ou gorduras, ou com quaisquer limpadores, adesivos, pinturas, remédios ou cosméticos que contenham tais ingredientes. Fazer isso pode causar a descoloração ou danos à caixa de resina, pulseira de resina, pulseira de couro e

• Se você não planeja usar o relógio durante um longo período de tempo, limpe-o completamente, deixando-o livre de qualquer sujeira, suor e umidade, e guarde-o num lugar seco e fresco.

Componentes de resina

- Permitir que o relógio fique em contato com outros itens ou guardá-lo junto com outros itens durante longos períodos de tempo, enquanto o mesmo estiver molhado, pode transferir a cor dos componentes de resina para os outros itens, ou molhado, pode transferir a cor dos componentes de resina para os outros itens, ou a cor dos outros itens para os componentes de resina do relógio. Certifique-se de secar o relógio completamente antes de guardá-lo e certifique-se também de que ele não fique em contato com outros itens.

 Deixar o relógio node ele fique exposto à luz direta do sol (raios ultravioletas) durante longos períodos de tempo ou deixar de limpar a sujeira do relógio durante muito tempo pode provocar a sua descoloração.

 A fricção causada por certas condições (força externa forte, esfregação constante, impacto, etc.) pode causar a descoloração dos componentes pintados.

- Se houver coisas impressas na pulseira, a esfregação forte da área impressa pode causar a sua descoloração.
- causar a sua descoloração.

 Deixar o relógio molhado durante longos períodos de tempo pode esvanecer a cor fluorescente. Seque o relógio o mais rápido possível se ele ficar molhado.

 As partes de resina semitransparente podem descolorar-se devido ao suor e sujeira, e se forem expostas a altas temperaturas e umidade durante muito tempo.

P-58

 O uso diário e o armazenamento prolongado do relógio podem provocar a deterioração, ruptura ou curvatura dos componentes de resina. A extensão de tais danos depende das condições de uso e das condições de armazenamento.

- Permitir que o relógio fique em contato com outros itens ou guardá-lo junto com outros itens durante longos períodos de tempo, enquanto o mesmo estiver molhado, pode transferir a cor da pulseira de couro para os outros itens, ou a cor dos outros itens para a pulseira de couro. Certifique-se de secar o relógio completamente com um pano macio antes de guardá-lo e certifique-se também de que ele não fique em contato com outros itens.
- Deixar uma pulseira de couro onde ela figue exposta à luz direta do sol (raios ultravioletas) durante longos períodos de tempo ou deixar de limpar a sujeira da pulseira de couro durante muito tempo pode provocar a sua descoloração. PRECAUÇÃO: Expor uma pulseira de couro à esfregação ou sujeira pode causar a transferência da sua cor e descoloração.

Componentes de metal

- Deixar de limpar a sujeira dos componentes de metal pode causar a formação de ferrugem, mesmo que os componentes sejam de aço inoxidável ou chapeados. Se os componentes de metal forem expostos ao suor ou água, limpe-os completamente com um pano absorvente e macio e, em seguida, coloque o relógio
- completamente com um pano absorvente e macio e, em seguida, coloque o relogir num lugar bem ventilado para secar.

 * Use uma escova de dentes macia ou algo similar para esfregar o metal com uma solução fraca de água e um detergente neutro suave, ou com água ensaboada. Logo, enxágue com água para remover todo o detergente restante e, em seguida, seque com um pano absorvente macio. Quando lavar os componentes de metal, embrulhe a caixa do relógio com um filme plástico de cozinha, de forma que a caixa ño entre em contra como determente ou sabão. caixa não entre em contato com o detergente ou sabão.

P-60 P-61

Pulseira resistente a bactérias e odores

• A pulseira resistente a bactérias e odores oferece uma proteção contra os odores gerados pela formação de bactérias do suor, o que proporciona uma boa higiene e conforto. Para garantir a resistência máxima as bactérias e odores, mantenha a pulseira sempre limpa. Use um pano absorvente macio para remover completamente a sujeira, suor e umidade da pulseira. Uma pulseira resistente a bactérias e odores elimina a formação de organismos e bactérias. Ela não oferece uma proteção contra erupções da pele provocadas por uma reação alérgica, etc.

Mostrador de cristal líquido

• As indicações podem ficar difíceis de ler quando vistas de um ângulo.

Repare que a CASIO COMPUTER CO., LTD. não assume nenhuma responsabilidade por quaisquer danos ou perdas sofridos pelo usuário ou terceiros decorrentes do uso do seu relógio ou do seu mau funcionamento.

Manutenção pelo usuário

Cuidados com o seu relógio

Lembre-se de que você usa o relógio próximo à pele, como qualquer outra peça Lembre-se de que voce usa o relogio proximo a pele, como qualquer outra peça de roupa. Para garantir que o seu relógio realize o desempenho para o qual foi concebido, mantenha-o limpo limpando-o frequentemente com um pano macio para manter o relógio e a pulseira livres de sujeira, suor, água e outras matérias estranhas.

Sempre que o relógio for exposto à água do mar ou lama, enxágue-o bem com água corrente.

Para uma pulseira de metal ou uma pulseira de resina com partes metálicas, use uma escruya de dentes macia ou alon similar para esfragar a pulseira com uma

- uma escova de dentes macia ou algo similar para esfregar a pulseira com uma solução fraca de água e um detergente neutro suave, ou com água ensaboada. Logo, enxágue com água para remover todo o detergente restante e, em seguida, seque com um pano absorvente macio. Quando lavar a pulseira, embrulhe a caixa do relógio com um filme plástico de cozinha, de forma que a caixa não entre em contato com o detergente ou sabão.

- Para uma pulseira de resina, lave com água e, em seguida, seque com um pano macio. Repare que algumas vezes uma mancha na forma de pontos pode aparecer na superfície da pulseira de resina. Isso não terá nenhum efeito sobre sua pele ou roupa. Limpe com um pano para remover o padrão de mancha.
 Remova a água e suor de uma pulseira de couro limpando a pulseira com um pano macio.
 Não operar a coroa, botões ou aro graduado do relógio pode provocar problemas futuros com sua operação. De vez em quando, gire a coroa e o aro graduado, e
- futuros com sua operação. De vez em quando, gire a coroa e o aro graduado, e pressione os botões para manter sua operação apropriada.

Perigos da falta de cuidado com o relógio

- Embora o aço do metal usado para o seu relógio seja altamente resistente à corrosão, a corrosão pode formar-se se o relógio não for limpo após ficar sujo.
 A sujeira no relógio pode impossibilitar o contato de oxigênio com o metal, o que pode provocar o rompimento da camada de oxidação na superfície metálica e a formação de ferrugem.
- A ferrugem pode criar áreas afiadas nos componentes de metal e pode causar o salto ou queda dos pinos da pulseira. Se você perceber qualquer anormalidade, pare de usar o relógio imediatamente e leve-o ao seu revendedor original ou a uma assistência técnica autorizada CASIO.
 Mesmo que a superfície metálica pareça estar limpa, o suor e a corrosão podem manchar a manga da sua roupa, causar a irritação da pele, e até interferir com o desempenho do relógio.

Desgaste prematuro

• Deixar o suor ou água numa pulseira de resina ou aro graduado, ou guardar o relógio numa área sujeita a alta umidade pode provocar o desgaste prematuro, corte e ruptura.

Influção da pele individuos com pele sensível ou em más condições físicas podem sofrer uma irritação da pele ao usar um relógio. Essas pessoas devem manter suas pulseiras de couro ou pulseiras de resina bem limpas. Se algum día sofrer uma erupção ou outra irritação da pele, retire o relógio do pulso imediatamente e procure um dermatologista.

P-64

- Encarregue a troca das pilhas ao seu revendedor original ou a uma assistência técnica autorizada CASIO.
- Certifique-se de que as pilhas sejam trocadas somente pelo tipo especificado no guia do usuário. O uso de um tipo diferente de pilha pode causar um mau funcionamento.
 Quando trocar as pilhas, solicite também uma verificação da resistência à água
- apropriada.

 Os componentes de resina ornamentais podem desgastar-se, rachar ou curvar-se
- com o tempo através do uso diário normal. Repare que se uma rachadura ou qualquer outra anormalidade indicando um possível dano seja percebida num relógio entregue para troca das pilhas, o seu relógio será devolvido com uma explicação da anormalidade, sem a execução do serviço solicitado.

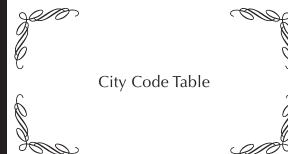
Pilhas iniciais

- As pilhas que vêm carregadas no relógio ao comprá-lo são usadas para os testes das funções e de desempenho na fábrica.
- As pilhas de teste podem esgotar-se mais rapidamente do que a vida útil das pilhas indicada no guia do usuário. Repare que você será cobrado pela troca das pilhas, mesmo que a troca seja solicitada dentro do período de garantia do relógio.

Energia fraça das pilhas

City Code Table

- A energia haixa das pilitas A energia baixa das pilhas é indicada por um erro grande de indicação das horas, pelo escurecimento do mostrador ou por um mostrador em branco. Operar o relógio com as pilhas pode causar um mau funcionamento. Providencie a
- troca das pilhas o mais rápido possível



City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential		
PPG	Pago Pago	-11		
HNL	Honolulu	-10		
ANC	Anchorage	-9		
YVR	Vancouver	-8		
LAX	Los Angeles			
YEA	Edmonton	-7		
DEN	Denver] -′		
MEX	Mexico City	-6		
CHI	Chicago	1 -0		
NYC	New York	-5		
YHZ	Halifax	-4		
YYT	St. John's	-3.5		

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
FEN	Fernando de Noronha	-2
RAI	Praia	-1
UTC		
LIS	Lisbon	0
LON	London	
MAD	Madrid	
PAR	Paris	
ROM	Rome	+1
BER	Berlin	
STO	Stockholm	
ATH	Athens	
CAI	Cairo	+2
JRS	Jerusalem	

1-1

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
MOW	Moscow	+3
JED	Jeddah	+3
THR	Tehran	+3.5
DXB	Dubai	+4
KBL	Kabul	+4.5
KHI	Karachi	+5
DEL	Delhi	+5.5
KTM	Kathmandu	+5.75
DAC	Dhaka	+6
RGN	Yangon	+6.5
BKK	Bangkok	+7
SIN	Singapore	
HKG	Hong Kong	+8
BJS	Beijing	
TPE	Taipei	

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
SEL	Seoul	+9
TYO	Tokyo	
ADL	Adelaide	+9.5
GUM	Guam	+10
SYD	Sydney	
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12

- This table shows the city codes of this watch (As of July 2018).
 The rules governing global times (GMT differential and UTC offset) and summer time are determined by each individual country.



CASIO COMPUTER CO., LTD.

6-2, Hon-machi 1-chome Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

L-2